

RECTANGULAR TELEVISION PICTURE TUBE in all glass construction with filter glass, metal-backed screen, ion trap, electrostatic focusing and 90° magnetic deflection
 TUBE IMAGE DE TELEVISION RECTANGULAIRE de construction tout verre avec verre filtrant, écran aluminisé, piège à ions, concentration électrostatique et déflection magnétique de 90°

RECHTECKIGE FERNSEHBILDRÖHRE in Allglasteknik mit Filterglas, metallhinterlegtem Schirm, Ionenfalle, elektrostatischer Fokussierung und 90° magnetischer Ablenkung

Heating : indirect by A.C. or D.C.
 series or parallel supply

Chauffage: indirect par C.A. ou C.C. $V_f = 6,3 \text{ V}^1)$
 alimentation série ou pa-
 rallele $I_f = 300 \text{ mA}$

Heizung : indirekt durch Wechsel-
 oder Gleichstrom; Serien-
 oder Parallelspeisung

Capacitances	C_{g1}	=	7 pF
Capacités	C_k	=	4 pF
Kapazitäten	$C(a,g4,g6)_m$	= min.	500 pF
		= max.	1200 pF

Screen	Filterglass, metal-backed, spherical
Ecran	Verre filtrant, aluminisé, sphérique
Schirm	Filterglas, metallhinterlegt, sphärisch

Colour	white
Couleur	blanche
Farbe	weiss

Light transmission	
Transmission de lumière	75 %
Lichtdurchlässigkeit	

Useful diagonal	
Diagonale utile	min. 330 mm
Nützliche Diagonale	

Useful width	
Largeur utile	min. 306,5 mm
Nützliche Breite	

Useful height	
Hauteur utile	min. 241 mm
Nützliche Höhe	

For curves of the screen properties see front of this section
 Pour les courbes caractéristiques de l'écran, voir en tête
 de ce chapitre

Für die Kurven der Schirmeigenschaften siehe am Anfang
 dieses Abschnitts

¹) See page 4; voir page 4; siehe Seite 4

RECTANGULAR TELEVISION PICTURE TUBE in all glass construction with filter glass, metal-backed screen, ion trap, electrostatic focusing and 90° magnetic deflection

TUBE IMAGE DE TELEVISION RECTANGULAIRE de construction tout verre avec verre filtrant, écran aluminisé, piège à ions, concentration électrostatique et déflection magnétique de 90°

RECHTECKIGE FERNSEHBILDRÖHRE in Allglastechnik mit Filterglas, metallhinterlegtem Schirm, Ionenfalle, elektrostatischer Fokussierung und 90° magnetischer Ablenkung

Heating : indirect by A.C. or D.C.
series or parallel supply

Chauffage: indirect par C.A. ou C.C. $V_f = 6,3 \text{ V}^1)$
alimentation série ou pa- $I_f = 300 \text{ mA}$
rallele

Heizung : indirekt durch Wechsel-
oder Gleichstrom; Serien-
oder Parallelspeisung

Capacitances	C_{g1}	=	7 pF
Capacités	C_k	=	4 pF
Kapazitäten	$C(a,g4,g6)_m$	= min.	500 pF
		= max.	1200 pF

Screen	Filterglass, metal-backed, spherical
Ecran	Verre filtrant, aluminisé, sphérique
Schirm	Filterglas, metallhinterlegt, sphärisch

Colour	white
Couleur	blanche
Farbe	weiss

Light transmission	
Transmission de lumière	75 %
Lichtdurchlässigkeit	

Useful diagonal	
Diagonale utile	min. 330 mm
Nützliche Diagonale	

Useful width	
Largeur utile	min. 306,5 mm
Nützliche Breite	

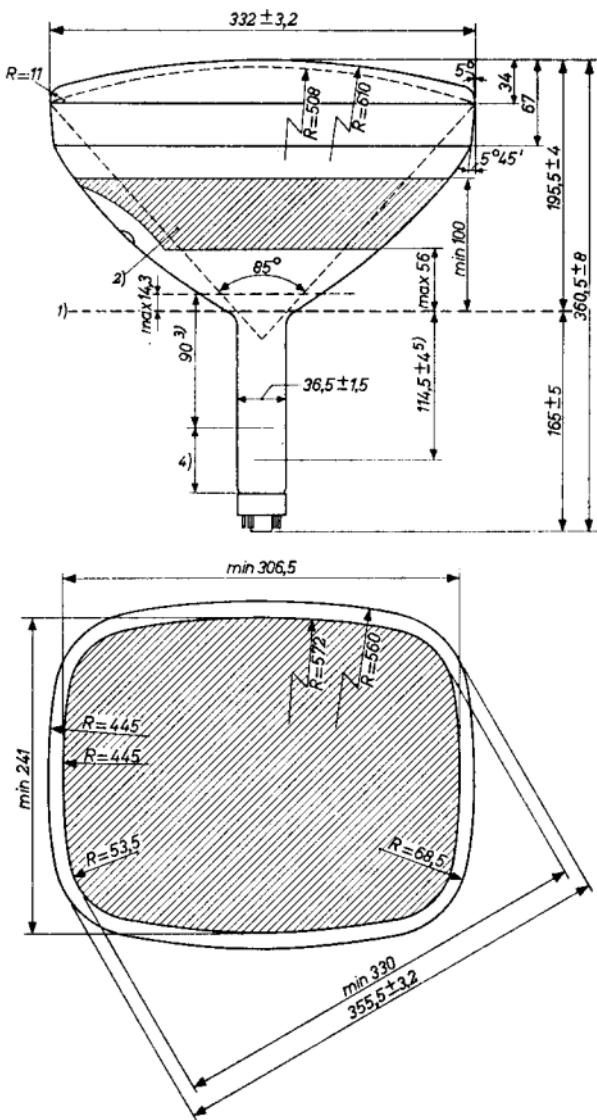
Useful height	
Hauteur utile	min. 241 mm
Nützliche Höhe	

For curves of the screen properties see front of this section
Pour les courbes caractéristiques de l'écran, voir en tête
de ce chapitre

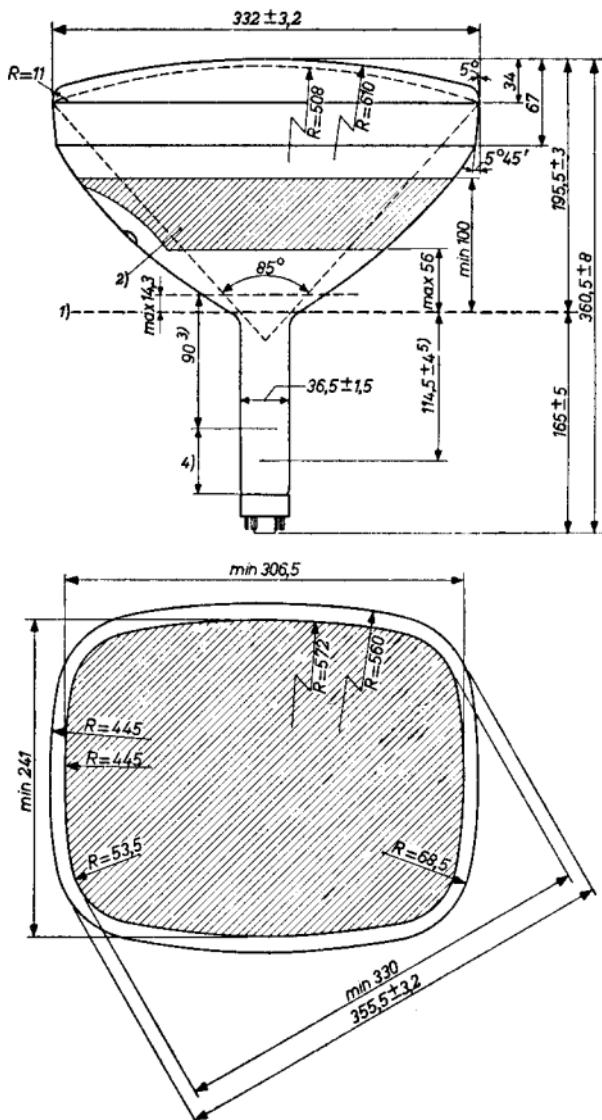
Für die Kurven der Schirmeigenschaften siehe am Anfang
dieses Abschnitts

¹) See page 4; voir page 4; siehe Seite 4

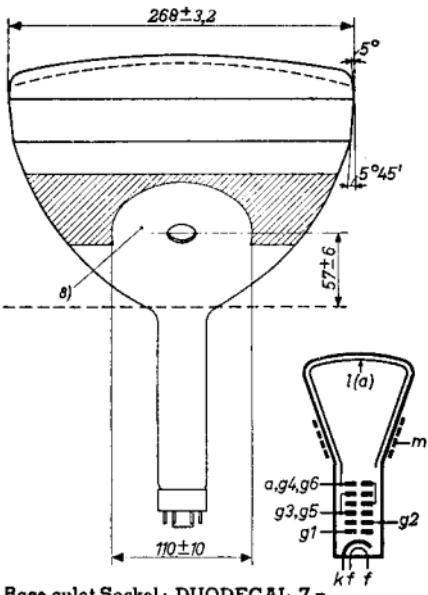
Dimensions in mm; Dimensions en mm; Abmessungen in mm

¹⁾²⁾³⁾⁴⁾⁵⁾See page 4; voir page 4; siehe Seite 4

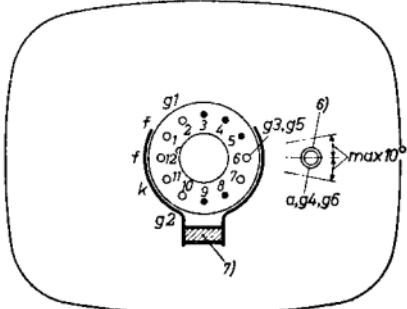
Dimensions in mm; Dimensions en mm; Abmessungen in mm

^{1) 2) 3) 4) 5)}See page 4; voir page 4; siehe Seite 4

Dimensions in mm
Dimensions en mm
Abmessungen in mm

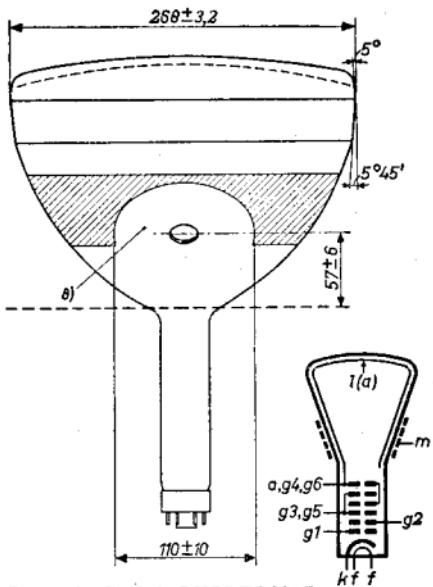


Base,culot,Sockel: DUODECAL 7-p

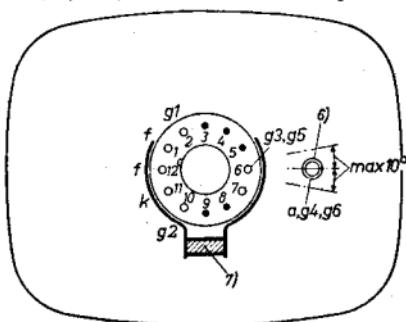


6) 7) 8) See page 4; voir page 4; siehe Seite 4

Dimensions in mm
Dimensions en mm
Abmessungen in mm



Base, culot, Sockel: DUODECAL 7-p



$6)7)8)$ See page 4; voir page 4; siehe Seite 4

939 2130

12.12.1957

Note from page 1; note de la page 1; Note von Seite 1

¹) When the tube is used in a series heater chain, the heater voltage must not exceed 9.5 V when the supply is switched on. If necessary a current limiting device must be used for this purpose.

Si le tube est monté dans une chaîne de filaments en série, la tension de chauffage ne doit pas dépasser 9,5 V à la mise en circuit. En cas de besoin il faut utiliser un limiteur de courant dans ce but

Wenn die Röhre in einer Heizfadenkette verwendet wird, darf die Heizspannung beim Einschalten 9,5 V nicht überschreiten. Nötigenfalls ist zu diesem Zweck ein Strombegrenzer zu verwenden

Notes from page 2.3; Notes des pages 2.3; Noten von Seite 2.3

¹) Reference line, determined by the plane of the upper edge of the flange of the reference line gauge when the gauge is resting on the cone

Ligne de référence, déterminée par le plan du bord supérieur de la bride du calibre de la ligne de référence, si celui-ci repose sur le cône

Bezugselinie, bestimmt durch die Ebene des oberen Flanschrandes der Bezugselinienlehre, wenn diese auf dem Konus ruht

²) Allowable contact area

Surface de contact admissible
Zulässige Kontaktfläche

³) Space for deflection coils and centering magnet

Place pour les bobines de déviation et l'aimant de centrage
Platz für Ablenkspulen und für den Zentriermagnet

⁴) Space for the ion trap magnet

Place pour l'aimant du piège à ions
Platz für den Ionenfallenmagnet

⁵) Distance from reference line to top centre of grid

Distance de la ligne de référence au centre de la surface supérieure de la grille

Abstand der Bezugselinie bis zum Mittelpunkt der Oberseite des Gitters

⁶) Recessed cavity contact

Contact à cavité enfoncé
Versenkter Druckknopfkontakt

⁷) Ion trap magnet

Aimant du piège à ions
Ionenfallenmagnet

⁸) This area must be kept clean

Cette surface sera maintenue propre
Diese Fläche muss unbedeckt bleiben

Note from page 1; note de la page 1; Note von Seite 1

¹) When the tube is used in a series heater chain, the heater voltage must not exceed 9.5 V when the supply is switched on. If necessary a current limiting device must be used for this purpose.

Si le tube est monté dans une chaîne de filaments en série, la tension de chauffage ne doit pas dépasser 9,5 V à la mise en circuit. En cas de besoin il faut utiliser un limiteur de courant dans ce but

Wenn die Röhre in einer Heizfadenkette verwendet wird, darf die Heizspannung beim Einschalten 9,5 V nicht überschreiten. Nötigenfalls ist zu diesem Zweck ein Strombegrenzer zu verwenden

Notes from page 2.3; Notes des pages 2.3; Noten von Seite 2.3

¹) Reference line, determined by the plane of the upper edge of the flange of the reference line gauge when the gauge is resting on the cone

Ligne de référence, déterminée par le plan du bord supérieur de la bride du calibre de la ligne de référence, si celui-ci repose sur le cône

Bezugslinie, bestimmt durch die Ebene des oberen Flanschrandes der Bezugslinienlehre, wenn diese auf dem Konus ruht

²) Allowable contact area

Surface de contact admissible
Zulässige Kontaktfläche

³) Space for deflection coils and centering magnet

Place pour les bobines de déviation et l'aimant de centrage
Platz für Ablenkspulen und für den Zentriermagnet

⁴) Space for the ion trap magnet

Place pour l'aimant du piège à ions
Platz für den Ionenfallenmagnet

⁵) Distance from reference line to top centre of grid

Distance de la ligne de référence au centre de la surface supérieure de la grille

Abstand der Bezugslinie bis zum Mittelpunkt der Oberseite des Gitters

⁶) Recessed cavity contact

Contact à cavité enfoncé
Versetkter Druckknopfkontakt

⁷) Ion trap magnet

Aimant du piège à ions
Ionenfallenmagnet

⁸) This area must be kept clean

Cette surface sera maintenue propre
Diese Fläche muss unbedeckt bleiben

Mounting position
Montage
Einbau

Any
A volonté
Willkürlich

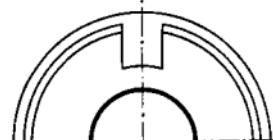
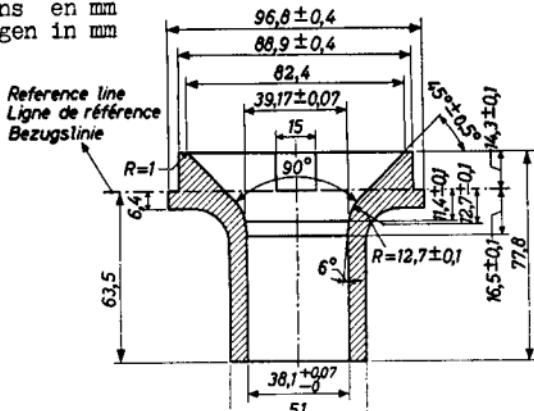
The socket for the base should not be rigidly mounted; it should have flexible leads and be allowed to move freely. The bottom circumference of the base shell will fall within a circle which is concentric with the perpendicular from the centre of the face and which has a diameter of 55 mm

Le support du tube ne pourra pas être monté rigidelement; il devra être connecté par des conducteurs flexibles lui permettant de se mouvoir librement. La circonference du fond de la chemise sera incluse dans un cercle qui est concentrique à la perpendiculaire du centre de l'écran et qui a un diamètre de 55 mm

Die Röhrenfassung ist nicht starr zu befestigen sondern soll frei beweglich sein und flexible Zuleitungen haben. Der Bodenumfang der Sockelhülse fällt innerhalb eines Kreises, der konzentrisch mit der Senkrechte des Schirmmittelpunktes ist und einen Durchmesser von 55 mm hat

Reference line gauge
Calibre de la ligne de référence
Bezugslinienlehre

Dimensions in mm
Dimensions en mm
Abmessungen in mm



Mounting position
Montage
Einbau

Any
A volonté
Willkürlich

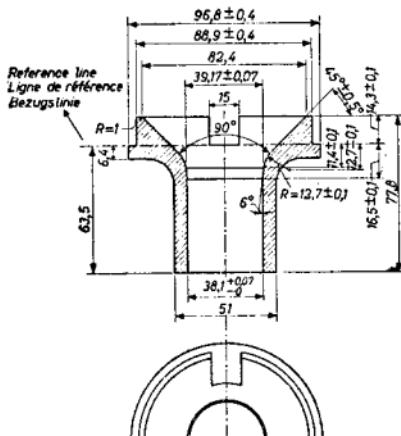
The socket for the base should not be rigidly mounted; it should have flexible leads and be allowed to move freely. The outer circumference of the base will fall within a circle which is concentric with the perpendicular from the centre of the face and which has a diameter of 55 mm

Le support du tube ne pourra pas être monté rigidelement; il devra être connecté par des conducteurs flexibles lui permettant de se mouvoir librement. La circonference extérieure du culot est incluse dans un cercle qui est concentrique à la perpendiculaire du centre de l'écran et qui a un diamètre de 55 mm

Die Röhrenfassung ist nicht starr zu befestigen sondern soll frei beweglich sein und flexible Zuleitungen haben. Der Außenumfang des Sockels fällt innerhalb eines Kreises, der konzentrisch mit der Senkrechte des Schirmmittelpunktes ist und einen Durchmesser von 55 mm hat

Reference line gauge
Calibre de la ligne de référence
Bezugslinienlehre

Dimensions in mm
Dimensions en mm
Abmessungen in mm



Deflection	magnetic
Déviation	magnétique
Ablenkung	magnetisch

Deflection angle; Angle de déviation; Ablenkungswinkel:

Horizontal 85°	Vertical 68°	Diagonal 90°
----------------	--------------	--------------

Focusing	electrostatic
Concentration	electrostatique
Fokussierung	elektrostatisch

Ion trap magnet: Single magnet; field strength approx. 60 gausses. Type number 55402

Picture centring magnet: Type number BT 690. Field intensity perpendicular to the tube axis for centring of the picture: 0-10 gausses. Maximum distance between centre of field of this magnet and reference line is 70 mm

Aimant du piège à ions: Aimant simple, intensité du champ environ 60 gauss. Numéro de type 55402

Aimant de centrage de l'image: Numéro de type BT 690. L'intensité de champ perpendiculaire à l'axe du tube pour centrer l'image est de 0-10 gauss. La distance entre le centre du champ de cet aimant et la ligne de référence est de 70 mm au maximum

Ionenfallenmagnet: Einfacher Magnet; Feldstärke etwa 60 Gauss. Typennummer 55402

Magnet zur Zentrierung des Bildes; Typennummer BT 690. Feldstärke senkrecht zu der Röhrenachse zur Zentrierung des Bildes: 0-10 Gauss. Der Abstand zwischen dem Feldmittelpunkt dieses Magnets und der Bezugslinie ist max. 70 mm

Operating characteristics
Caractéristiques d'utilisation
Betriebsdaten

V _{a,g4,g6}	=	10	12	kV
V _{g2}	=	300	300	V
-V _{g1}	=	40-80	40-80	V ¹⁾
V _{g3,g5} (I _{a+g4+g6} = 100 μA)	=	-85/+115	-55/+145	V ²⁾

¹⁾²⁾See page 8; voir page 8; siehe Seite 8

Deflection		magnetic
Déviation		magnétique
Ablenkung		magnetisch

Deflection angle; Angle de déviation; Ablenkungswinkel:

Horizontal 85° Vertical 68° Diagonal 90°

Focusing		electrostatic
Concentration		electrostatique
Fokussierung		elektrostatisch

→ Ion trap magnet: Single magnet; field strength approx. 50 gauss. Type number 55402

Picture centring magnet: Type number BT 690. Field intensity perpendicular to the tube axis for centring of the picture: 0-10 gauss. Maximum distance between centre of field of this magnet and reference line is 70 mm

→ Aimant du piège à ions: Aimant simple, intensité du champ environ 50 gauss. Numéro de type 55402

Aimant de centrage de l'image: Numéro de type BT 690. L'intensité de champ perpendiculaire à l'axe du tube pour centrer l'image est de 0-10 gauss. La distance entre le centre du champ de cet aimant et la ligne de référence est de 70 mm au maximum

→ Ionenfallenmagnet: Einfacher Magnet; Feldstärke etwa 50 Gauss. Typennummer 55402

Magnet zur Zentrierung des Bildes; Typennummer BT 690. Feldstärke senkrecht zu der Röhrenachse zur Zentrierung des Bildes: 0-10 Gauss. Der Abstand zwischen dem Feldmittelpunkt dieses Magnets und der Bezugslinie ist max. 70 mm

Operating characteristics
Caractéristiques d'utilisation
Betriebsdaten

V _{a,g4,g6}	=	10	12	kV
V _{g2}	=	300	300	V
-V _{g1}	=	40-80	40-80	V ¹⁾
V _{g3,g5} (I _{a+g4+g6} = 100 µA)	= -100/+200	-70/+230	V ²⁾	

→ ¹⁾²⁾ See page 8; voir page 8; siehe Seite 8

Limiting values (design centre values)

Caractéristiques limites (valeurs moyennes d'étude)

Grenzdaten (mittlere Entwicklungsdaten)

$V_{a,g4,g6}$ ($I_{a+g4+g6} = 0 \mu A$)	= max.	14 kV
$V_{a,g4,g6}$	= min.	9 kV
$V_{g3,g5}$	= max.	500 V
$-V_{g3,g5}$	= max.	500 V
V_{g2}	= max.	500 V
V_{g2}	= min.	200 V
$-V_{g1}$	= max.	150 V
$+V_{g1}$	= max.	0 V
$+V_{g1p}$	= max.	2 V
V_{kf} (k pos.; f neg.)	= max.	200 V ³) ⁴⁾
V_{kf} (k neg.; f pos.)	= max.	125 V ⁴⁾

Circuit design values

Valeurs d'étude du circuit

Entwicklungsdaten der Schaltung

$$\begin{aligned}-I_{g3+g5} &= \text{max. } 10 \mu A \\ +I_{g3+g5} &= \text{max. } 10 \mu A\end{aligned}$$

Max. circuit values

Valeurs max. des éléments du montage

Max. Werte der Schaltungsteile

$$\begin{aligned}R_{kf} &= 1 \text{ M}\Omega^5) \\ R_{g1} &= 1,5 \text{ M}\Omega \\ Z_{g1} \text{ (f = 50 c/s)} &= 0,5 \text{ M}\Omega\end{aligned}$$

- 3) During a warm-up period not exceeding 45 seconds the heater may be 410 V negative with respect to the cathode
Pendant une période d'échauffement ne dépassant pas 45 secondes, le filament peut être porté à un potentiel négatif de 410 V par rapport à la cathode
Während einer Anheizzeit von max. 45 Sekunden darf der Heizfaden 410 V negativ sein in bezug auf die Katode

- 4) In order to avoid excessive hum, the A.C. component of V_{kf} should be as low as possible and must not exceed 20 Veff

Pour éviter un ronflement excessif, la composante alternative de V_{kf} sera la plus petite possible et ne dépassera pas 20 Veff

Zur Vermeidung von Brummstörungen muss die Wechselspannungskomponente von V_{kf} so klein wie möglich sein und darf sie jedenfalls 20 Veff nicht überschreiten

- 5) See page 8; voir page 8; siehe Seite 8

Limiting values (design centre values)
Caractéristiques limites (valeurs moyennes d'étude)
Grenzdaten (mittlere Entwicklungsdaten)

$V_{a,g4,g6}$ ($I_{a+g4+g6} = 0 \mu A$)	= max.	14 kV
$V_{a,g4,g6}$	= min.	9 kV
$V_{g3,g5}$	= max.	500 V
$-V_{g3,g5}$	= max.	500 V
V_{g2}	= max.	500 V
V_{g2}	= min.	200 V
$-V_{g1}$	= max.	150 V
$+V_{g1}$	= max.	0 V
$+V_{g1p}$	= max.	2 V
V_{kf} (k pos.; f neg.)	= max.	200 V ³) ⁴⁾
V_{kf} (k neg.; f pos.)	= max.	125 V ⁴⁾

Circuit design values

Valeurs d'étude du circuit
Entwicklungsdaten der Schaltung

$$\begin{aligned}-I_{g3+g5} &= \text{max. } 10 \mu A \\ +I_{g3+g5} &= \text{max. } 10 \mu A\end{aligned}$$

Max. circuit values

Valeurs max. des éléments du montage
Max. Werte der Schaltungsteile

$$\begin{aligned}R_{kf} &= 1 \text{ M}\Omega^5) \\ R_{g1} &= 1,5 \text{ M}\Omega \\ Z_{g1} \text{ (f = 50 c/s)} &= 0,5 \text{ M}\Omega\end{aligned}$$

³⁾During a warm-up period not exceeding 45 seconds the heater may be 410 V negative with respect to the cathode
 Pendant une période d'échauffement ne dépassant pas 45 secondes, le filament peut être porté à un potentiel négatif de 410 V par rapport à la cathode
 Während einer Anheizzeit von max. 45 Sekunden darf der Heizfaden 410 V negativ sein in bezug auf die Katode

⁴⁾In order to avoid excessive hum, the A.C. component of V_{kf} should be as low as possible and must not exceed 20 V_{eff}

Pour éviter un ronflement excessif, la composante alternative de V_{kf} sera la plus petite possible et ne dépassera pas 20 V_{eff}

Zur Vermeidung von Brummstörungen muss die Wechselspannungskomponente von V_{kf} so klein wie möglich sein und darf sie jedenfalls 20 V_{eff} nicht überschreiten

⁵⁾See page 8; voir page 8; siehe Seite 8

- ¹) Limits of negative grid No.1 voltage for visuel extinction of the undeflected focused spot
 Limites de la tension de la grille ¹ pour l'extinction visuelle du spot lumineux concentré non-dévié.
 Grenzwerte der negativen Spannung am Gitter ¹ für optische Lösung des nicht-abgelenkten fokussierten Leuchtpunktes
- ²) At the specified value of $V_{g3,g5}$ the focusing of the tube is optimum in the centre of the screen
 If a uniform focusing over the entire screen is preferred, $V_{g3,g5}$ has to be raised with 100-200 V
 La concentration du faisceau est optimum au centre de l'écran aux valeurs données de $V_{g3,g5}$
 Si l'on préfère une focalisation égale sur tout l'écran, augmenter $V_{g3,g5}$ de 100-200 V
 Bei den gegebenen Werten von $V_{g3,g5}$ ist die Röhre in Schirmmittelpunkt optimal fokussiert
 Wenn eine gleichmässige Fokussierung über den ganzen Schirm bevorzugt wird, muss $V_{g3,g5}$ um 100-200 V erhöht werden
- ⁵) When the heater is supplied from a separate transformer.
 When the heater is in a series chain, or earthed
 Z_k ($f = 50$ c/s) = max. $0.1 \text{ M}\Omega$
 Quand le filament est alimenté par un transformateur séparé.
 Quand le filament est connecté dans une chaîne série, ou est mis à la terre, Z_k ($f = 50$ Hz) = max. $0,1 \text{ M}\Omega$
 Wenn der Heizfaden von einem separaten Transformatort gespeist wird. Wenn der Heizfaden in einer Serienkette aufgenommen oder geerdet ist, Z_k ($f = 50$ Hz) = max. $0,1 \text{ M}\Omega$

¹) Limits of negative grid No.1 voltage for visuel extinction of the undeflected focused spot

Limites de la tension de la grille 1 pour l'extinction visuelle du spot lumineux concentré non-dévié.

Grenzwerte der negativen Spannung am Gitter 1 für optische Löschung des nicht-abgelenkten fokussierten Leuchtpunktes

²) At the specified value of $V_{g3,g5}$ the focusing of the tube is optimum in the centre of the screen
If a uniform focusing over the entire screen is preferred, $V_{g3,g5}$ has to be raised with 100-200 V

La concentration du faisceau est optimum au centre de l'écran aux valeurs données de $V_{g3,g5}$
Si l'on préfère une focalisation égale sur tout l'écran, augmenter $V_{g3,g5}$ de 100-200 V

Bei den gegebenen Werten von $V_{g3,g5}$ ist die Röhre in Schirmmittelpunkt optimal fokussiert
Wenn eine gleichmässige Fokussierung über den ganzen Schirm bevorzugt wird, muss $V_{g3,g5}$ um 100-200 V erhöht werden

⁵) When the heater is supplied from a separate transformer.
When the heater is in a series chain, or earthed Z_k ($f = 50$ c/s) = max. 0.1 MΩ

Quand le filament est alimenté par un transformateur séparé.
Quand le filament est connecté dans une chaîne série, ou est mis à la terre, Z_k ($f = 50$ Hz) = max. 0,1 MΩ

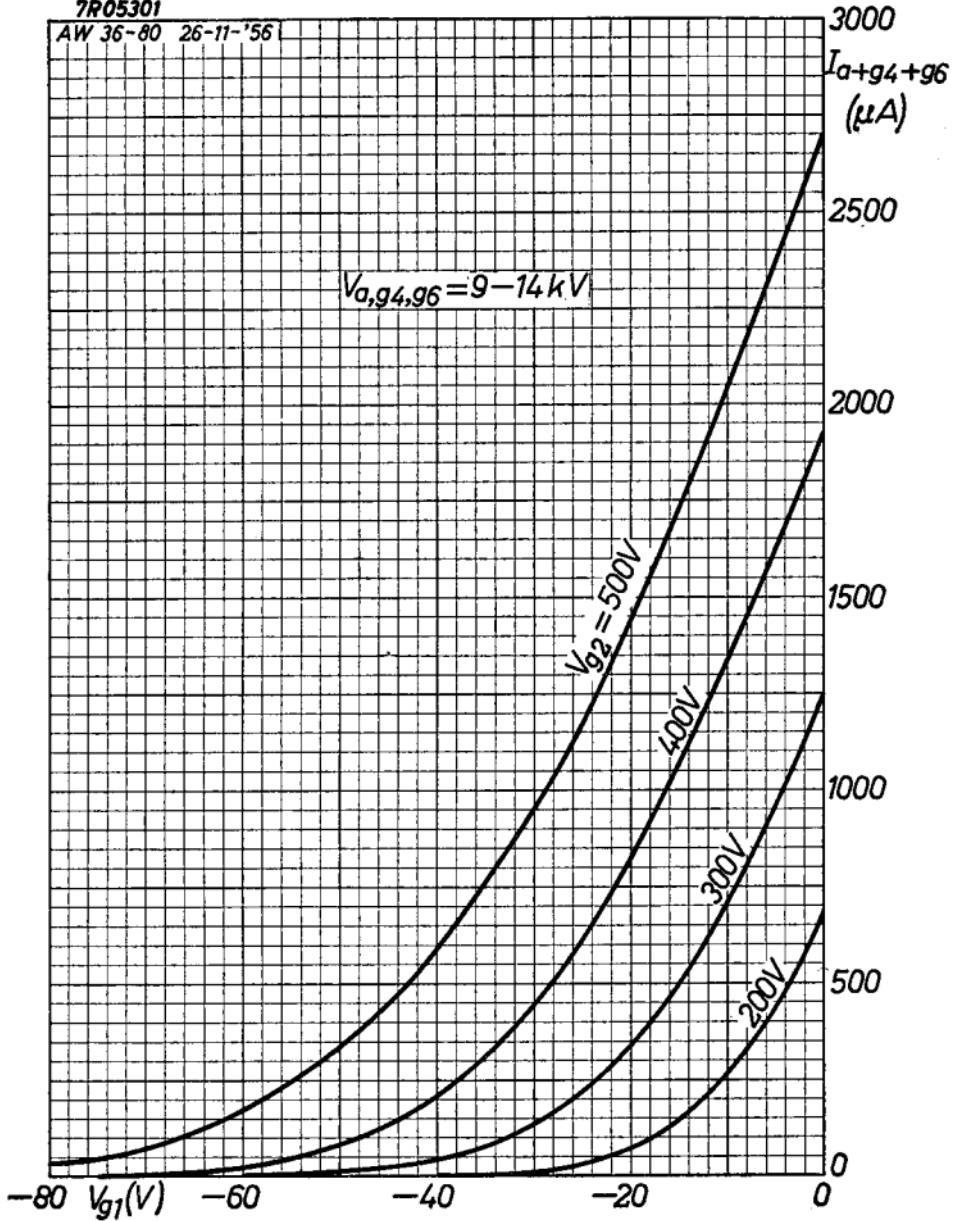
Wenn der Heizfaden von einem separaten Transformator gespeist wird. Wenn der Heizfaden in einer Serienkette aufgenommen oder geerdet ist, Z_k ($f = 50$ Hz) = max. 0,1 MΩ

PHILIPS

AW 36-80

7R05301

AW 36-80 26-11-'56

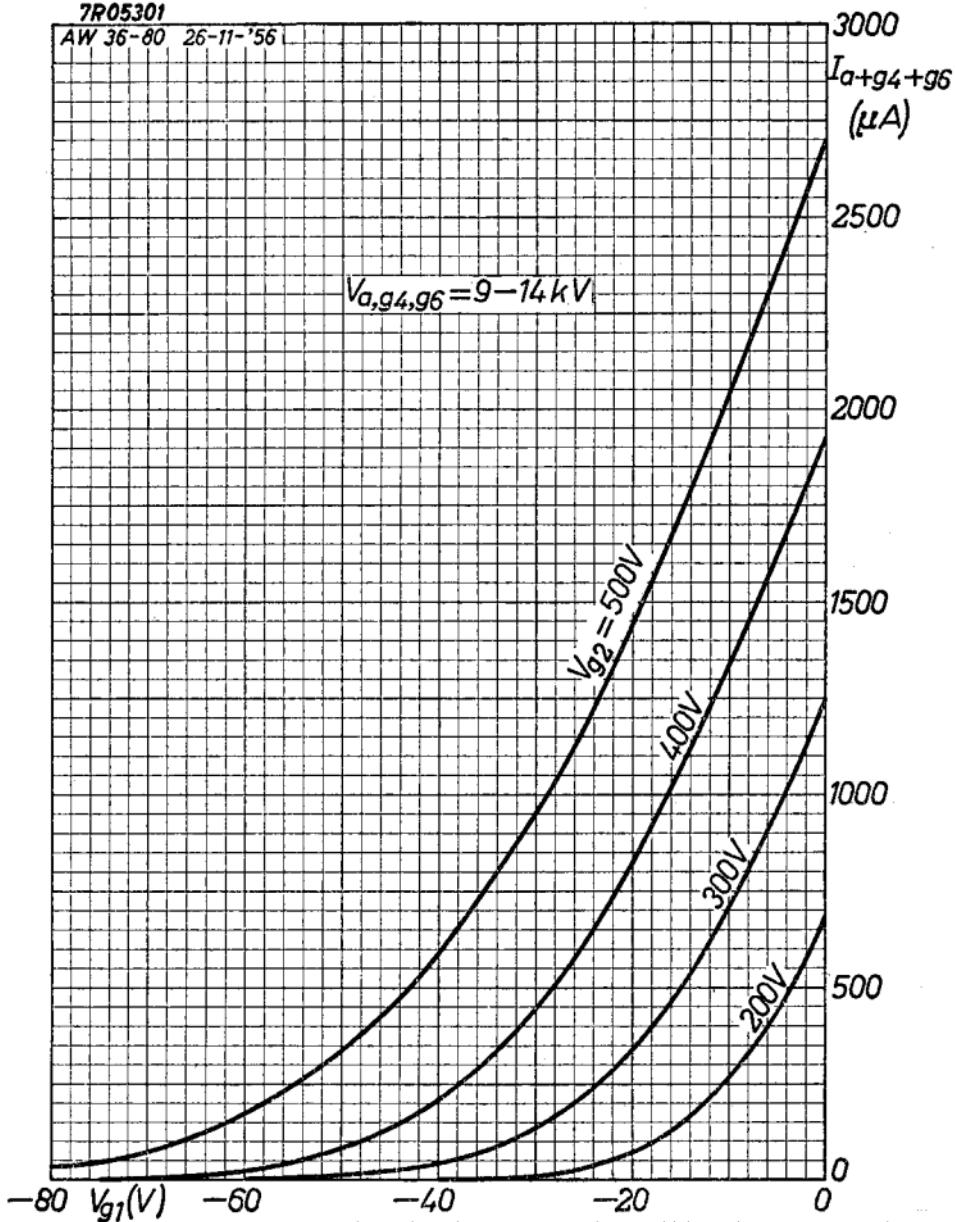


PHILIPS

AW 36-80

7R05301

AW 36-80 26-11-'56



9.9.1957

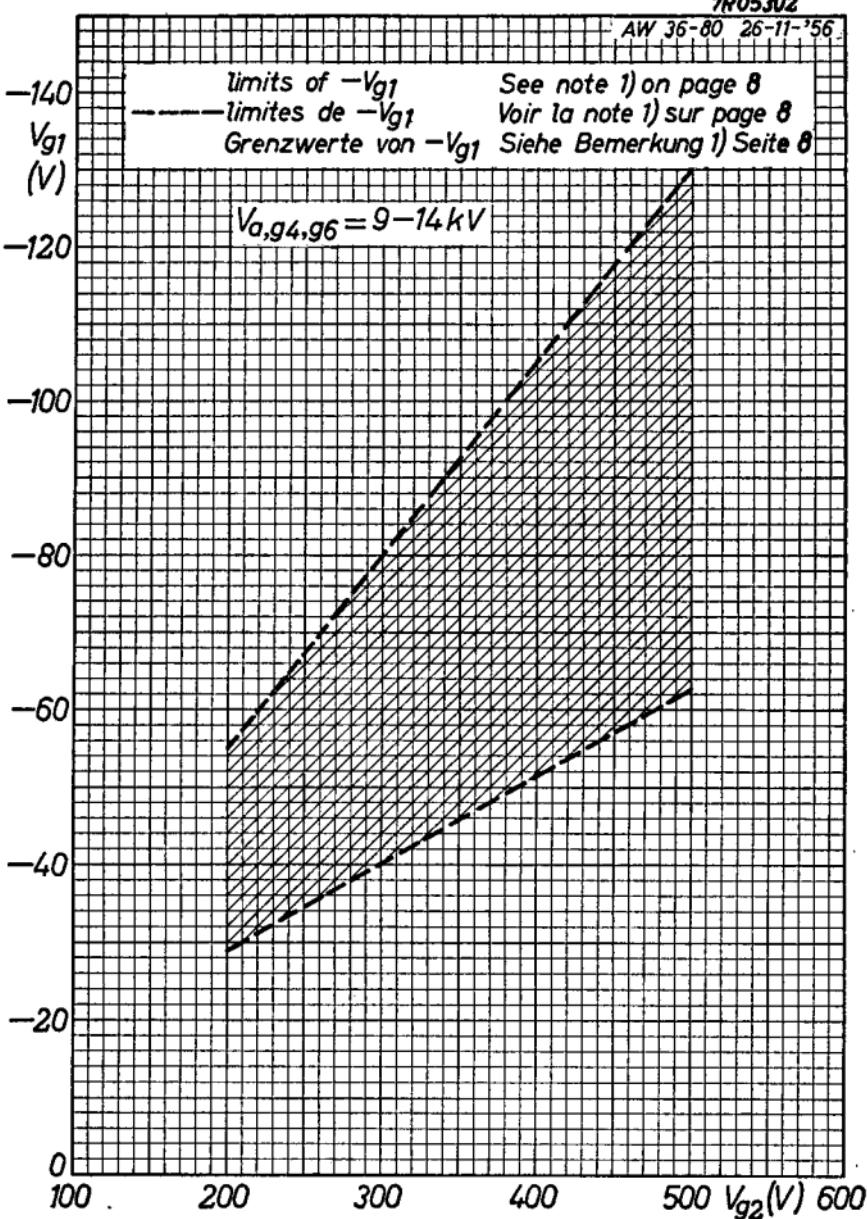
A

AW 36-80

PHILIPS

7R05302

AW 36-80 26-11-'56



B

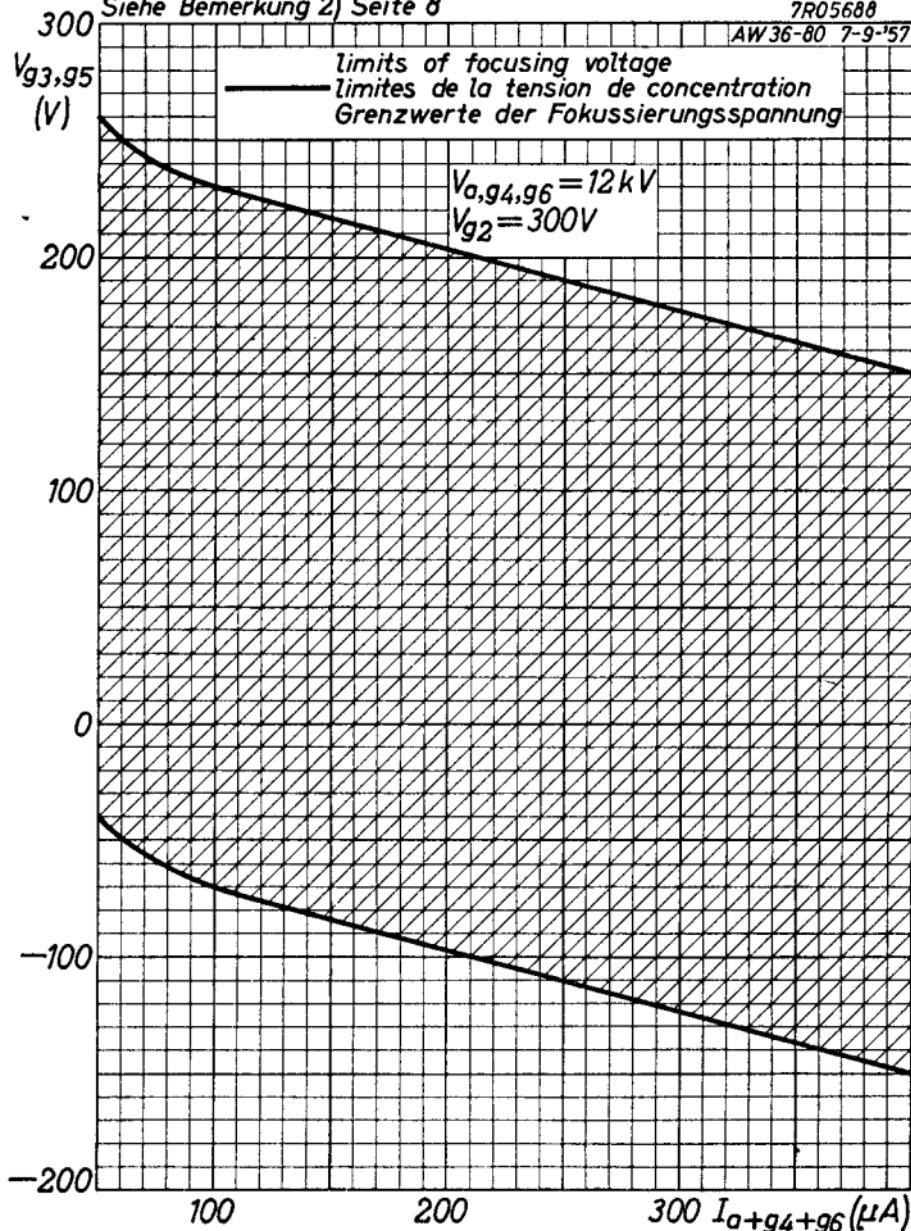
See note 2) on page 8

Voir la note 2) sur page 8

Siehe Bemerkung 2) Seite 8

7R05688

AW 36-80 7-9-57



PHILIPS

AW 36-80

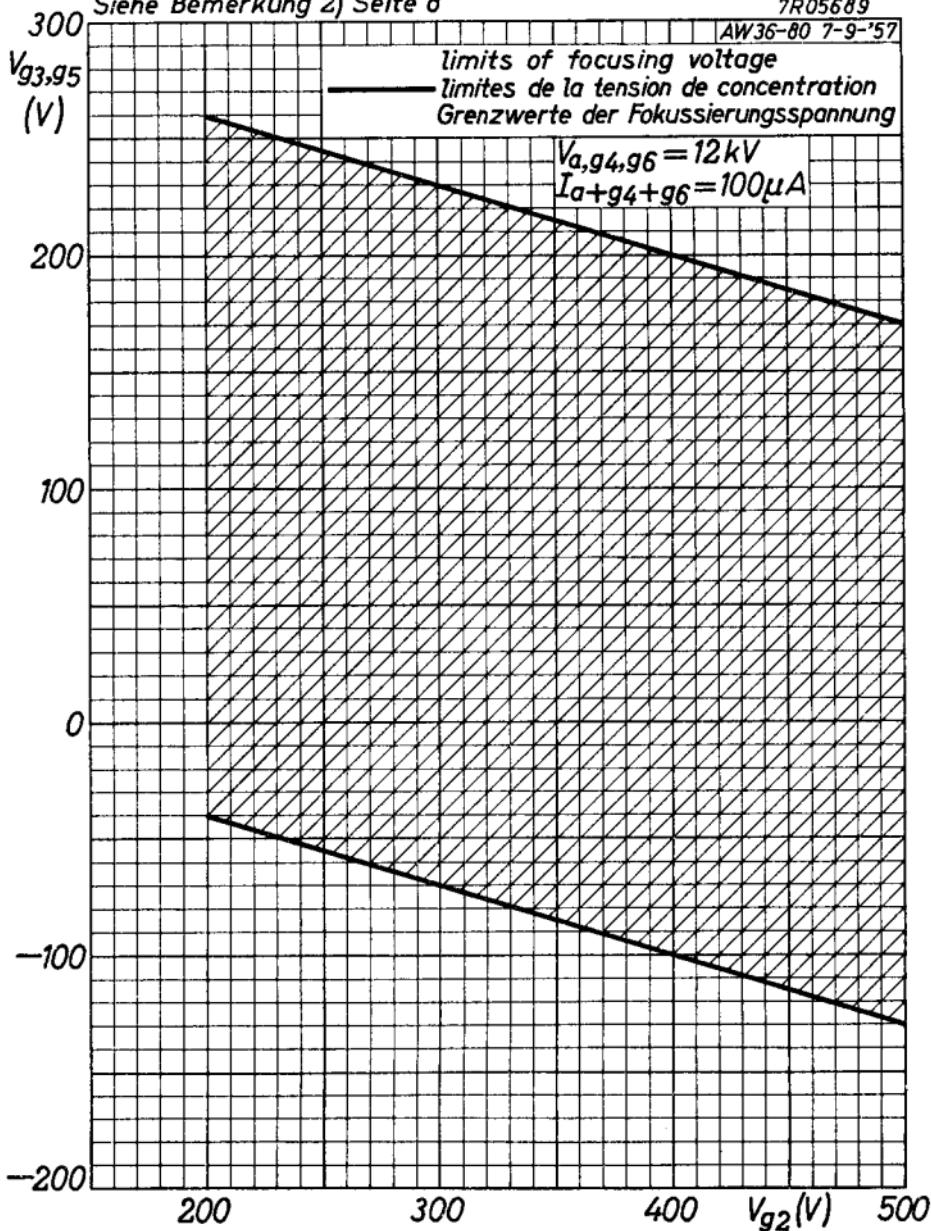
See note 2) on page 8

Voir la note 2) sur page 8

Siehe Bemerkung 2) Seite 8

7R05689

AW36-80 7-9-'57

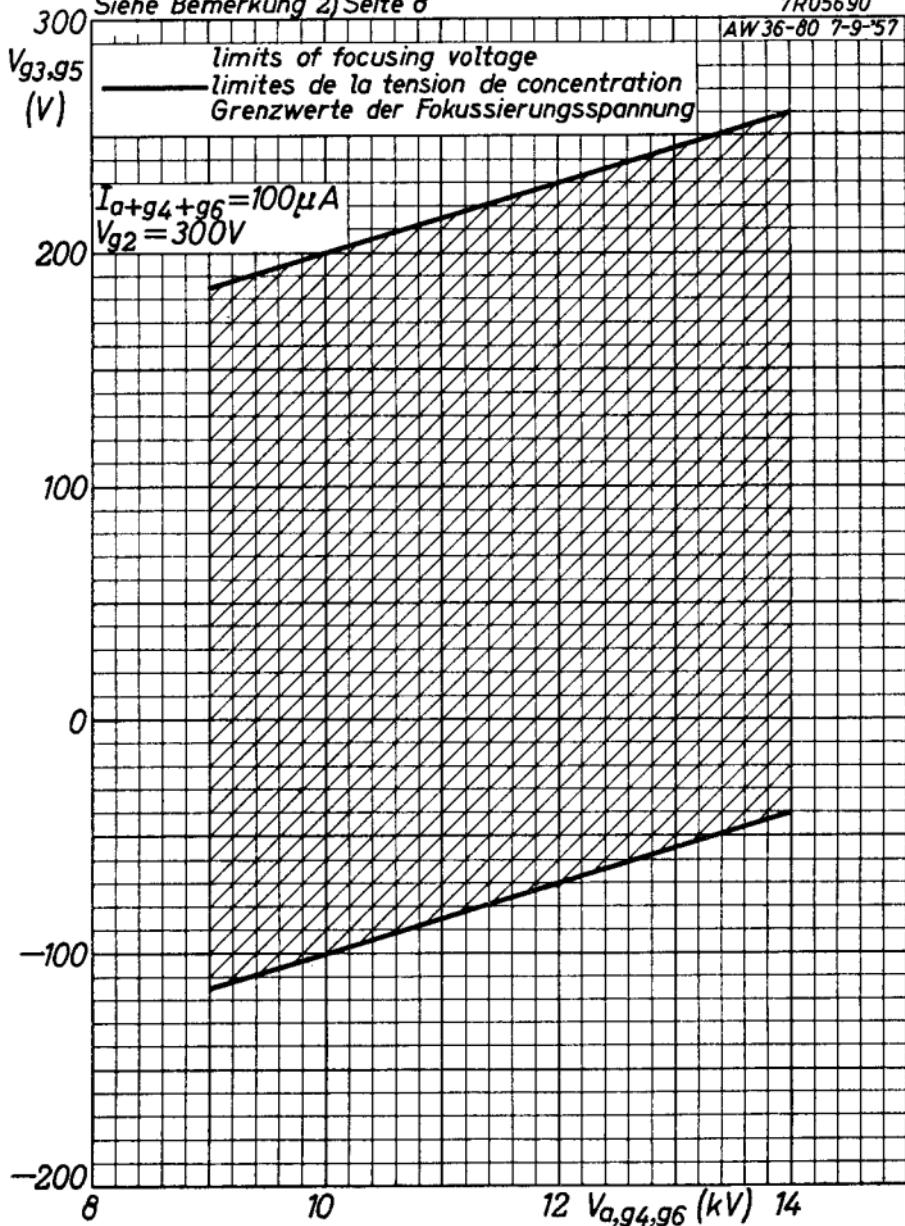


See note 2) on page 8

Voir la note 2) sur page 8
Siehe Bemerkung 2) Seite 8

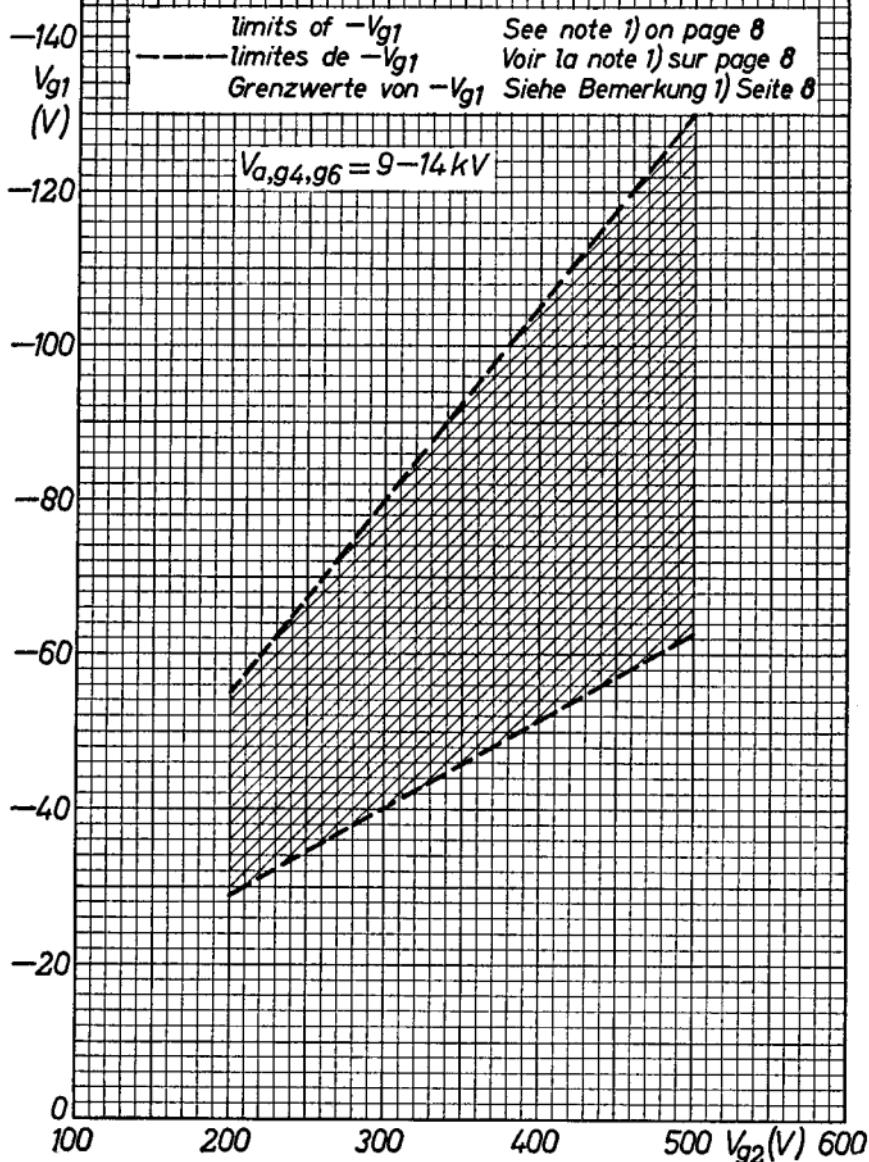
7R05690

AW 36-80 7-9-57



7R05302

AW 36-80 26-11-'56



PHILIPS

Electronic
Tube

HANDBOOK

AW36-80

page	sheet	date
1	1	1957.03.03
2	1	1957.12.12
3	2	1957.03.03
4	2	1957.12.12
5	3	1957.03.03
6	3	1957.12.12
7	4	1957.03.03
8	4	1957.12.12
9	5	1957.03.03
10	5	1957.12.12
11	6	1957.03.03
12	6	1957.12.12
13	7	1957.03.03
14	7	1957.12.12
15	8	1957.03.03
16	8	1957.12.12
17	A	1957.03.03
18	A	1957.09.09
19	B	1957.03.03

20	B	1957.09.09
21	C	1957.09.09
22	D	1957.09.09
23	E	1957.09.09
24, 25	FP	2000.03.06